

## Β α σ ι λ ι κ ή Μ ή σ ι ο υ

**Επίκουρη Καθηγήτρια/Λογοτεχνική Μετάφραση/Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης**

**Email to:** [misiou.vasiliki@ac.eap.gr](mailto:misiou.vasiliki@ac.eap.gr)

Η Βασιλική Μήσιου είναι επίκουρη καθηγήτρια στον Τομέα Μετάφρασης και Διαπολιτισμικών Σπουδών του Τμήματος Αγγλικής Γλώσσας και Φιλολογίας, Α.Π.Θ. Οι δημοσιεύσεις και τα ερευνητικά της ενδιαφέροντα εστιάζουν στη λογοτεχνική και θεατρική μετάφραση, στο φύλο και τη μετάφραση (πεδίο στο οποίο εντάσσεται η μεταδιδασκτορική της έρευνα), στα παρακείμενα και στη μετάφραση, καθώς επίσης στη σημειωτική και τη μετάφραση. Έχει πολυετή διδακτική εμπειρία στο αντικείμενο της λογοτεχνικής μετάφρασης, ενώ η μακροχρόνια επαγγελματική της ενασχόληση με τη μετάφραση και η συνεργασία της με δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς (εκδοτικούς οίκους, θεατρικούς οργανισμούς, κτλ.) συνεπάγεται βαθιά γνώση του επαγγελματικού πεδίου της λογοτεχνικής μετάφρασης. Είναι επιμελήτρια έκδοσης (associate editor) του επιστημονικού περιοδικού *Feminist Translation Studies* (Taylor & Francis).

### *Επιλεγμένες Δημοσιεύσεις*

---

1. Misiou, Vasiliki. *The Renaissance of Women Translators in 19th-century Greece*, Routledge, 2023.
2. Misiou, Vasiliki, and Loukia Kostopoulou. Eds. *New Paths in Theatre Translation and Surtitling*, Routledge, 2023.
3. Misiou, Vasiliki, and Loukia Kostopoulou. Eds. *Transmedial Perspectives on Humour and Translation: From Page to Screen to Stage*, Routledge, 2023.
4. Misiou, Vasiliki. "From 'A Room of Your Own' to 'A Room of Her Own': Women ReWriting Women and The Path to Feminist Practice." *Journal of Feminist Scholarship* 23 (Fall), 2023. 5-23. 10.23860/jfs.2023.23.02.
5. Misiou, Vasiliki. "Caged Narratives in Translation and the Liberating Power of Relational Networked Agency." *The Translator, A Special Issue on Relational Thinking and Translation Studies: An Interdisciplinary Dialogue*, 30 (4): 2024.